Sâķitawak Naķamona

Contents

Napêw pihcâyihk l' skiff. (Farmer in the dell) 5

Nipihtawâw Pisiskôwak (sung to tune of Frère Jacques) 6

Tânsi 7

Wâpôsh (sung to tune of Alice the Camel) 8

Amisk (more chant than song) 9

Iskwîsis Nipâw (sung to tune of Frere Jacques) 10

Ni ķrraň kapô (leader yells a line everyone repeats) 11

Kîspin ki miyowihtîn (If you're happy and you know it) 12

Kîspin ki ķawacin (If you're cold and you know it) 13

Paķahciķêwin (act out putting food in stew) 14

Mînisâpoy (act out picking berries putting them in pot and eating them) 15

Ni wihkicisô mîcôwin (sung to I like the mountains) 16

A-de-a-de-a-de-o (a repeating song) 17

Mahti niwâpahtîn 18

Nohkom itwêw 19

Lî kolârr 20

Ni aķihciķân (sung to Frere Jacques) 21

Micihcîa 22

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison (sung to If your happy and you know it) 23

Ayîķishis vårr (The Little Green Frog) 24

Tântî WallisterWâposh? (sung to Skip to My Lou) 25

Kiķwêy Itôtamin (sung to Skip to My Lou) 26

Acimosis (sung to Mi Perrito/My Puppy) 27

Âstam Wâposh 28

Kwâskohtô Nitîm (Sung to Skip to My Lou) 29

Mashkwa Pimohtêw Ispatinâhk (sung to The Bear Went Over the Mountain) 30

Pîyak mitôn ayâw mistiķwan (modelled after My Hat has Three Corners) 31

Tân'si (an echo song)..... 32

Piyak, nîso, nisto 33

Piyîsîsak 34

Niķî-wâpâmaw Moshtosh..... 35

L'rrosh, L'nwårr, L'blåň, l'vårr..... 36

Awîna Niya 37

Introduction Song (Kinship)..... 38

Niyânan Sîsîpisisak(Five little ducks)..... 39

Kâ-Kanâtahk (O Canada) 40

Pîyak Miton (Tune of Found a Peanut)..... 41

Days of Week Chant..... 42

Piyak Pîsim 43

METIS (based on song B-I-N-G-O)..... 44

METIS 45

Kinehiyawân Moshtosh..... 46

Niwahkomâkanak 48

Sakitawak Nitohtân..... 49

Instrumental Rap!!! FL Studio 10!!! 50

A Week of Birthdays (Learn to mastery in ELA 1st)..... 51

Baa, Baa, Kaskîtîsô Mâyatik (Baa, baa, black sheep)..... 52

Kinosew, Kinosew, Sâkahiķanihk (Fishy, fishy in the brook)..... 52

Humpty Dumpty Apô Mîniķani (Humpty Dumpty sat on a wall) 52

Jack êķwa Jill Itohtêwak Ispimihk Ispatihnahk (Jack and Jill went up the hill)..... 53

Piyaķwâw Nôcikwîsô (There was an old woman who lived in a shoe) 53

Pisiskiwak 54

Nîmihitok (Michif Hokey Pokey) 54
Mistiķwân eķwa Mitihtimana, Mihcikwana eķwa Yehyikistâna (Head and Shoulders Knees and Toes) 55
Wash your hands (London Bridge) 55
How's the weather today? (tune) 56
Drama, Crafts, Activities, & Games 56
Double Double This This Double Double That That 56
Circle games 56
Kîķway ispayik? (Charades) 57
Michif Got Talent 57
I Spy 57
Red light green light (rrôsh wâsaskotîniķanis vårr wâsaskotîniķanis) 57
Walk like a 58
Family Feud 58
Jacks and Rubber Ball Game 58
Stacking Cups 59
Clap hands/Concentration 60
Tânimatahto tipahikan ôma, atim? (Variation of What time is it, Mr. Wolf?) 61
Christmas songs and Carols in Cree/Michif 62
Connect 4 62
Obstacle Course 62
Musical Chairs 63

Kohkom Pinawasô (sung to tune of Fire's Burning)

Kohkom pinawasô, Kohkom pinawasô,

âstamik, âstamik

Kohkom pinawasô, Kohkom pinawasô,

pîmîcok, pîmîcok

Kohkom (Nâpîsis, Nitôtîm, Iskwîsis, Nâpêw, Iskwêw, Mushôm)

Atoskêw, Atoskêk (work, go to work)

Ayamihcikîw, natohtamok (read, listen)

Mîtawîw, mîtawîk (play, play together)

Napêw pihcâyihk l' skiff. (Farmer in the dell)

Napêw pihcâyihk l' skiff.

Napêw pihcâyihk l' skiff.

Hi ho Sâḳahiḳan

Napêw pihcâyihk l' skiff.

Iskwêw pihcâyihk l' skiff.

Iskwêw pihcâyihk l' skiff.

Hi ho Sâķahiķan

Iskwêw pihcâyihk l' skiff.

Nâpîsis pihcâyihk l' skiff.

Nâpîsis pihcâyihk l' skiff.

Hi ho Sâķahiķan

Nâpîsis pihcâyihk l' skiff

Iskwîsis pihcâyihk l' skiff.

Iskwîsis pihcâyihk l' skiff.

Hi ho Sâķahiķan

Iskwîsis pihcâyihk l' skiff.

Kinosêw pihcâyihk l' skiff.

Kinosêw pihcâyihk l' skiff.

Hi ho Sâķahiķan

Kinosêw pihcâyihk l' skiff.

Kinosêw pihcâyihk la pwål

Kinosêw pihcâyihk la pwål

Hi ho Sâķahiķan

Kinosêw pihcâyihk la pwål.

Kinosêw wihkicisô

Kinosêw wihkicisô

Hi ho Sâķahiķan

Kinosêw wihkicisô

L'skiff, l'boot, l' kanô

Pihcayihk, tahkohc, sîpâ, nîķân, otahk, cîķi

***do the actions traditionally done with Farmer in the Dell*

Kinosêw pihcâyihk l' skiff.

Nipihtawâw Pisiskôwak (sung to tune of Frère Jacques)

Nipihtawâw , nipihtawâw

Atim, atim

Nipihtawâw atim , nipihtawâw atim

Arf, arf, arf. Arf, arf, arf.

Nipihtawâw , nipihtawâw

Pôsî, pôsî

Nipihtawâw pôsî , nipihtawâw pôsî

Meow, meow, meow. Meow, meow, meow.

Nipihtawâw , nipihtawâw

Sîsîp, sîsîp

Nipihtawâw sîsîp , nipihtawâw sîsîp

Quack, quack, quack. Quack quack quack.

Môshwa, môshwa
Owh, owh, owh. Owh, owh, owh.
Ayîķish, ayîķish
Ribbit, ribbit, ribbit. Ribbit, ribbit, ribbit.
Kokôsh, kokôsh
oink, oink, oink, Oink, oink, oink
Nipihtawâwak, Nipihtawâwak

Atimwak, atimwak
Moshtosh, Moshtosh
Moo, moo, moo Moo, moo, moo

Mistatim, mistatim
Neigh, neigh, neigh Neigh, neigh, neigh

Tânsi

Tânsi, Tânsi, Tânsi, Tânsi (4 part harmony)

Tânsi êķwa kiya?

Tânsi êḳwa kiya?

Tânsi, Tânsi, Tânsi, Tânsi

Tânsi, Tânsi, Tânsi, Tânsi

Na môya nântaw

Na môya nântaw

Tânsi, Tânsi, Tânsi, Tânsi

Wâpôsh (sung to tune of Alice the Camel)

Wâpôsh ayâwêw niyânan
Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw niyânan
Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw niyânan Wâpôshasak

Wihkasin rubaboo x 2

Wâpôsh ayâwêw newo Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw newo Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw newo Wâpôshasak

Wihkasin rubaboo x 2

Wâpôsh ayâwêw nisto Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw nisto Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw nisto Wâpôshasak

Wihkasin rubaboo x 2

Wâpôsh ayâwêw nîso Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw nîso Wâpôshasak

Wâpôsh ayâwêw nîso Wâpôshasak

Wihkasin rubaboo x 2

Wâpôsh ayâwêw pîyak Wâpôshis

Wâpôsh ayâwêw pîyak Wâpôshis

Wâpôsh ayâwêw pîyak Wâpôshis

Wihkasin rubaboo x 2

Na maķîķwey wâpôsh ayâwêw

Na maķîķwey wâpôsh ayâwêw

Na maķîķwey wâpôsh ayâwêw

Maķîķwey rubaboo x2

Amisk (more chant than song)

Pîyak amisk, pîyak amisk, mahti misîmiskôwîk piyaķwan amiskwak

Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch (make beaver teeth with fingers moving up and down)

Niso amiskwak, nisto amiskwak, mahti paķâsimok piyaķwan amiskwak

Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch (make swimming action on each ch)

Newo amiskwak, niyânan amiskwak, mahti nîmihitok piyaķwan amiskwak

Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch (twist with each ch)

Niķotwâsik amiskwak, tîpaķohp amiskwak, mahti atoskî piyaķwan amiskwak

Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch (mime working with hammer)

Ayênânêw amiskwak, kîķâ mitâtaht, Naķi! Mahti amiskwak, mahti amiskwak

Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch, Ch ch ch (spin around in circles)

Mitâtaht amiskwak, mitâtaht amiskwak, mahti nipâwak piyaķwan amiskwak

Shh, shh, shh, Shh, shh, shh, Shh, shh, shh, (mime sleeping)

Iskwîsis Nipâw (sung to tune of Frere Jacques)

Awa iskwîsis nipâw. Awa iskwîsis nipâw.

Iskwîsis, iskwîsis

Lî klosh sîwîpaywak x2

Ding ding dong,

Ding ding dong

Awa nâpîsis nipâw.

Awa nâpîsis nipâw.

Nâpîsis, nâpîsis

Lî klosh sîwîpaywak x2

Ding ding dong,

Ding ding dong

Awa Iskwêw nipâw.

Awa Iskwêw nipâw.

Iskwêw, Iskwêw

Lî klosh sîwîpaywak x2

Ding ding dong,

Ding ding dong

Awa napêw nipâw.

Awa napêw nipâw.

Napêw, napêw

Lî klosh sîwîpaywak x2

Ding ding dong,

Ding ding dong

Nistîs nipâw

Nimis nipâw

Ni tânis nipâw

Nipâpâ nipâw

Nohkom nipâw

Nisîmis nipâw

Ni ķrraň kapô **(leader yells a line everyone repeats)**

Niķî ayân li ķrraň kapô
Niķî astân li ķrraň kapô

Piyaķwan mistatim (echo)
Mistatim astaw li ķrraň kapô(echo)

Nay nay nay nay nay
Nay nay nay nay nay
Nay nay nay nay nay
Nay nay nay nay nay

Niķî ayân li ķrraň kapô
Niķî astân li ķrraň kapô
Piyaķwan moshtosh(echo)
Moshtosh astaw li ķrraň kapô(echo)
Moo moo moo moo moo
Moo moo moo moo moo
Moo moo moo moo moo
Moo moo moo moo moo

Niķî ayân li ķrraň kapô
Niķî astân li ķrraň kapô
Piyaķwan mâshkwa(echo)
Mâshkwa astaw li ķrraň kapô(echo)
Grr grr grr grr grr
Grr grr grr grr grr
Grr grr grr grr grr
Grr grr grr grr grr

Niķî ayân li ķrraň kapô
Niķî astân li ķrraň kapô
Piyaķwan amisk(echo)
Amisk astaw li ķrraň kapô(echo)
Ch ch ch ch ch
Ch ch ch ch ch
Ch ch ch ch ch
Ch ch ch ch ch

Niķî ayân li ķrraň kapô
Niķî astân li ķrraň kapô

Piyaķwan mayihkan(echo)
Mayihkan astaw li ķrraň kapô(echo)
Ôyo ôoo ôoo ôoo ôoo
Ôoo ôoo ôoo ôoo ôoo
Ôoo ôoo ôoo ôoo ôoo
Ôoo ôoo ôoo ôoo ôoo

Mahkîsîs Sihkos
Wacaskos Anaķwacăs
Atim kohkôsh

Kîspin ki miyowihtîn (If you're happy and you know it)

Kîspin ki miyowihtîn paķam'cihcî (clap, clap)

Kîspin ki miyowihtîn paķam'cihcî (clap, clap)

Kîspin ki miyowihtîn

Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ

Kîspin ki miyowihtîn paķam'cihcî (clap, clap)

Kîspin ki miyowihtîn tahk'skâciķi(stomp, stomp)

Kîspin ki miyowihtîn tahk'skâciķi (stomp, stomp)

Kîspin ki miyowihtîn

Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ

Kîspin ki miyowihtîn tahk'skâciķi (stomp, stomp)

Kîspin ki miyowihtîn sâķowî (yee haw)

Kîspin ki miyowihtîn sâķowî (yee haw)

Kîspin ki miyowihtîn

Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ

Kîspin ki miyowihtîn sâķowî (yee haw)

Kîspin ki ķawacin (If you're cold and you know it)

Kîspin ki ķawacin sâķowî (brr, brr)
Kîspin ki ķawacin sâķowî (brr, brr)
Kîspin ki ķawacin
Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ
Kîspin ki ķawacin sâķowî (brr, brr)

Kîspin ki ķawacin paķamsimihk tî mitten (clap, clap)
Kîspin ki ķawacin paķamsimihk tî mitten (clap, clap)
Kîspin ki ķawacin
Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ
Kîspin ki ķawacin paķamsimihk tî mitten (clap, clap)

Kîspin ki ķawacin sakwâskwahoso (zip, zip)
Kîspin ki ķawacin sakwâskwahoso (zip, zip)
Kîspin ki ķawacin
Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ
Kîspin ki ķawacin sakwâskwahoso (zip, zip)

Kîspin ki ķawacin tahkskâcikî (stomp, stomp)
Kîspin ki ķawacin tahkskâcikî (stomp, stomp)
Kîspin ki ķawacin
Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ
Kîspin ki ķawacin tahkskâcikî (stomp, stomp)

Kîspin ki ķawacin kahkiyaw kâwî itôta (brr, brr; clap, clap; zip, zip; stomp, stomp)
Kîspin ki ķawacin kahkiyaw kâwî itôta (brr, brr; clap, clap; zip, zip; stomp, stomp)
Kîspin ki ķawacin
Kahkiyaw awiyak wâpahtahâ
Kîspin ki ķawacin kahkiyaw kâwî itôta (brr, brr; clap, clap; zip, zip; stomp, stomp)

Paķahciķêwin **(act out putting food in stew)**

Wiyâs, môshôwiyâs, wiyâs

Wiyâs, môshôwiyâs, wiyâs

Paķahciķêwin-*win-win-win-win-win*

Paķahciķêwin-*win-win-win-win-win*

Lî korrot, lî zociyem, lî patak, lî zayöň

Lî korrot, lî zociyem, lî patak, lî zayöň

Paķahciķêwin-*win-win-win-win-win*

Paķahciķêwin-*win-win-win-win-win*

La ķalêt, li batarr, la ķalêt, li batarr,

Wihkicisô , wihkicisô -*sô- sô*

Mînisâpoy **(act out picking berries putting them in pot and eating them)**

Ocîhiminisa, ayôskana

Ocîhiminisa, ayôskana

Mînisâpoy-*poy-poy-poy-poy-poy-poy*

Mînisâpoy-*poy-poy-poy-poy-poy-poy*

Lîblôwåň, wîsaķîmina-*na -na*

Lîblôwåň, wîsaķîmina-*na-na*

Mînisâpoy-*poy-poy-poy-poy-poy-poy*

Mînisâpoy-*poy-poy-poy-poy-poy-poy*

Ni wihkicisô mîcôwin **(sung to I like the mountains)**

Ni wihkstaw la ķalêt

Ni wihkstîn mînisâpoy

Ni wihkstîn rrababoo

Kâ nohtihkatiyân

Boom di-a-dah, Boom di-a-dah

Boom di-a-dah, Boom di-a-dah

Ni wihkstaw la ķalêt

Ni wihkstîn mînisâpoy

Ni wihkstîn rrababoo

Kâ nohtihkatiyân

Boom di-a-dah, Boom di-a-dah

Boom di-a-dah, Boom di-a-dah

Boom di-a-dah, Boom di-a-dah

Boom di-a-dah, Boom di-a-dah

A-de-a-de-a-de-o (a repeating song)

A-de-a-de-a-de-o

A wig wig wig wig waggly wo

Paķamaha kicihciya tihki waskô(clap high)

Piyîsîs ispimihk pimiyaw

Kisîwêw

Aywâk kisîwîk

A-de-a-de-a-de-o

A wig wig wig wig waggly wo

Paķamaha kicihciya tihki waskô(clap high)

Sisip ispimihk pimiyaw

Kisîwêw

Aywâk kisîwîk

A-de-a-de-a-de-o

A wig wig wig wig waggly wo

Paķamaha kicihciya tihki waskô(clap high)

Kiyâsk ispimihk pimiyaw

Kisîwêw

Aywâk kisîwîk

A-de-a-de-a-de-o

A wig wig wig wig waggly wo

Paķamaha kicihciya tihki waskô(clap high)

Ahâsô ispimihk pimiyaw

Kisîwêw

Aywâk kisîwîk

A-de-a-de-a-de-o

A wig wig wig wig waggly wo

Paķamaha kicihciya tihki waskô(clap high)

Kiķihk ispimihk pimiyaw

Kisîwêw

Aywâk kisîwîk

A-de-a-de-a-de-o

A wig wig wig wig waggly wo

Paķamaha kicihciya tihki waskô(clap high)

Mikisô ispimihk pimiyaw

Kisîwêw

Aywâk kisîwîk

Mahti niwâpahtîn

Mahti niwâpahtîn kiskîsiķwa

Kîķwây?

Mahti niwâpahtîn kiskîsiķwa

Kîķwây?

Miskîsiķwa, miskîsiķwa, miskîsiķwa (point at eyes)

Mahti niwâpahtîn kispitona

Kîķwây?

Mahti niwâpahtîn kispitona

Kîķwây?

Mispitona, mispitona, mispitona (point at arms)

Mahti niwâpahtîn kisit

Kîķwây?

Mahti niwâpahtîn kisit

Kîķwây?

Misit, misit, misit (point at foot)

mitîhî, mistiķwân,micihcîsa, miskât

Nohkom itwêw

Natohta nohkom itwêw (clap, clap, clap)

Natohta nohkom itwêw (clap, clap, clap)

Natohta, natohta

Natohta nohkom itwêw (clap, clap, clap)

Atoskî nohkom itwêw stomp, stomp, stomp)

Atoskî nohkom itwêw (stomp, stomp, stomp)

Atoskî, atoskî

Atoskî nohkom itwêw (stomp, stomp, stomp)

Pahpi nohkom itwêw (ha, ha ,,ha)

Pahpi nohkom itwêw (ha, ha ,,ha)

Pahpi, pahpi

Pahpi nohkom itwêw (ha, ha, ,ha)

Nohkom, nimâmâ, nimoshoom, mônôk, napisis

Ayamihtâ, mīciso(yum, yum, yum) , pônôta (shh, shh, shh),

Akihciki (peyak, niso, nisto), naķamo (la, la, la)

Lî kolârr

Lî kolârr, lî kolârr misôwîtî
Lî kolârr ôta, lî kolârr antî
Lî kolârr, lî kolârr misôwîtî
Lî kolârr ôta, lî kolârr antî

L'nwårr, L'nwårr (point at colourrs as you say them)
Lirrôsh, lirrôsh
L'blî, l'blî
L'jöň, l'jöň
L'vårr, l'vårr
L'blåň, L'blåň
L'shakwalâ, L'shakwalâ

Antîtâpi (mime item)

L’ pôsî nwårr, L’ pôsî nwårr

Antîtâpi
l’pom rrôsh, l’pom rrôsh

Antîtâpi
L’blî waskô, l’blô waskô

Antîtâpi
pîsim jöň, pîsim jöň

Antîtâpi
ayîķish vårr, ayîķish vårr

Antîtâpi
kôna blåň, kôna blåň

Antîtâpi
l’tårr shakwalâ, l’tårr shakwalâ

Lî kolârr, lî kolârr misôwîtî
Lî kolârr ôta, lî kolârr antî
Lî kolârr, lî kolârr misôwîtî
Lî kolârr ôta, lî kolârr antî

Ni aķihciķân **(sung to Frere Jacques)**

Ni aķihciķân

Ni aķihciķân

Pîyak, nîso, nisto

Pîyak, nîso, nisto

Ni aķihciķân

Ni aķihciķân

Nêwo, niyânan, niķotwâsik

Nêwo, niyânan, niķotwâsik

Ni aķihciķân

Ni aķihciķân

Pîyak, nîso, nisto

Nêwo, niyânan, niķotwâsik

Ni aķihciķân

Ni aķihciķân

tîpaķohp, ayênânêw, kîķâ mitâtaht

Micihcîa

Pîyak, nîso, nisto, nêwo, niyânan, micihcîsa – Pîyak micihcî (show fingers than 1 hand)
niķotwasik tîpaķohp, ayênânêw, kîķâ mitâtaht, mitâtaht micihcîsa – niso micihcîa
(show fingers than 2 hands)
Micihcîa, micihcîa (show hands)

Paķam cihcî (clap hands)
Mâsihta micihcîa (mime touching hands)
Micihcîa, micihcîa (mime holding hands)
Atoskêtan, atoskêtan (mime hammering)
Micihcîa, micihcîa

Pîyak, nîso, nisto, nêwo, niyânan, micihcîsa – Pîyak micihcî (show fingers than 1 hand)
niķotwasik tîpaķohp, ayênânêw, kîķâ mitâtaht, mitâtaht micihcîsa – niso micihcîa
(show fingers than 2 hands)

Nîmihito, nîmihito (mime dancing hands)
Nimasihow pôsi (mime petting a cat)
Pi-wîcihin, pi-wîcihin (mime helping)
Sâķihitowin sâķihitowin(make heart with hand)
Micihcîa, micihcîa

Pîyak, nîso, nisto, nêwo, niyânan, micihcîsa – Pîyak micihcî (show fingers than 1 hand)
niķotwasik tîpaķohp, ayênânêw, kîķâ mitâtaht, mitâtaht micihcîsa – niso micihcîa
(show fingers than 2 hands)

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison **(sung to If your happy and you know it)**

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

Mîci rrababô YUM YUM
Kîspin Apihtaw kosisân kitimison
Kîspin Apihtaw kosisân kitimison
Pîkiskwi Michif TANSÎ
Mîci rrababô YUM YUM
Kîspin Apihtaw kosisân kitimison
Kîspin Apihtaw kosisân kitimison
Pîkiskwi Michif TANSÎ
Mîci rrababô YUM YUM
Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

Pîkiskwi Michif TANSÎ

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

L'jig nîmih (dance jig)

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

L'jig nîmih(dance jig)

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

L'jig nîmih(dance jig)

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

La sånсêer aha (show sash)

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

La sånсêer aha (show sash)

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

Môshwa pâkiswâ BANG BANG

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

Môshwa pâkiswâ BANG BANG

Kîspin Apihtaw kosisân kitimison

Môshwa pâkiswâ BANG BANG

Ayîķishis vårr (The Little Green Frog)

Ah! Mmm! Itwêw ayîķishis vårr

Ah! Mmm! Itwêw ayîķishis vårr

Ah! Mmm! Itwêw ayîķishis vårr

Kwâskohti, Kwâskohti, Kwâskohti (mime jumpimg)

Woof! Woof! Itwêw acimosis shakwalâ

Woof! Woof! Itwêw acimosis shakwalâ

Woof! Woof! Itwêw acimosis shakwalâ

Wîpayowêw, Wîpayowêw, Wîpayowêw (mime wagging tail)

Meow! Meow! Itwêw pôsîsis ķrrî

Meow! Meow! Itwêw pôsîsis ķrrî

Meow! Meow! Itwêw pôsîsis ķrrî

Nohkwâtâ, Nohkwâtâ, Nohkwâtâ (mime licking)

Vroom! Vroom! Itwêw l' karr rrôsh

Vroom! Vroom! Itwêw l' karr rrôsh

Vroom! Vroom! Itwêw l' karr rrôsh

Pamihciķî, Pamihciķî, Pamihciķî (mime driving)

Tântî WallisterWâposh? (sung to Skip to My Lou)

Tântî Wallister Wâposh?
Tântî Wallister Wâposh?
Tântî Wallister Wâposh?
Jig, jig,a jig Ni Mushôm

Wallister Wâposh sípá l'kanô
Wallister Wâposh sípá l'kanô
Wallister Wâposh sípá l'kanô

Jig, jig a jig Ni Mushôm

Tântî Melchoir Mikisô?
Tântî Melchoir Mikisô?
Tântî Melchoir Mikisô?
Jig, jig, a jig Nohkom

Melchoir Mikisô tahkohc
pimiyâķanihk
Melchoir Mikisô tahkohc
pimiyâķanihk
Melchoir Mikisô tahkohc
pimiyâķanihk
Jig, jig, a jig Nohkom
Tântî Manoo Mahkîsîs?
Tântî Manoo Mahkîsîs?
Tântî Manoo Mahkîsîs?
Jig, jig,a jig Nipâpâ

Manô Mahkîsîs niķán l'karr
Manô Mahkîsîs niķán l'karr

Manô Mahkîsîs niķán l'karr
Jig, jig a jig Nipâpâ

Tântî Kelly Kahkâķo?
Tântî Kelly Kahkâķo?
Tântî Kelly Kahkâķo?
Jig, jig, a jig Nimâmâ

Kelly Kahkâķo pihcayihk l' skiff.
Kelly Kahkâķo pihcayihk l' skiff.
Kelly Kahkâķo pihcayihk l' skiff.
Jig, jig a jig Nimâmâ

***may want to use kids names**

Kiķwêy Itôtamin (sung to Skip to My Lou)

Mary, Mary kiķwêy itôtamin?
Mary, Mary kiķwêy itôtamin?
Mary, Mary kiķwêy itôtamin?
La da da da Nîcimos

Ana iskwêw kî-pinawasô (mime cooking)
Iskwêw kî-pinawasô
Iskwêw kî-pinawasô

La da da da Nîcimos

Josette, Josette kiķwêy itôtamin?
Josette, Josette kiķwêy itôtamin?
Josette, Josette kiķwêy itôtamin?
La da da da Nîcimos

Ana iskwêw wî –naķamô (mime singing)
Iskwêw wî –naķamô
Iskwêw wî -naķamô
La da da da Nîcimos

Acimosis (sung to Mi Perrito/My Puppy)

Acimosis itwêw,
Woof, Woof, Woof!
Ni cimosis itwêw,
Woof, Woof, Woof!

Pôsîsis itwêw,
Meow, Meow, Meow!
Ni pôsîsis itwêw,

Meow, Meow, Meow!

Sîsîpisis itwêw,
Quack, Quack, Quack!
Ni sîsîpisis itwêw,
Quack, Quack, Quack!

Kohkôshosis itwêw,
Oink, Oink, Oink
Ni kohkôshosis itwêw,
Oink, Oink, Oink

Moshtoshosis itwêw,
Moo, Moo, Moo!
Ni moshtoshosis itwêw,
Moo, Moo, Moo!

Âstam Wâposh

Itwî âstam, âstam, âstam wâposh
Itwî âstam, âstam, âstam wâposh
â â â

Itwî pihtiḳwî, pihtiḳwî, pihtiḳwî sîsîp
Itwî pihtiḳwî, pihtiḳwî, pihtiḳwî sîsîp
î î î

Itwî pônôta, pônôta, pônôta ôhô

Itwî pônôta, pônôta, pônôta ôhô

ô ô ô

Itwî cîskwa, cîskwa, cîskwa wacaskos

Itwî cîskwa, cîskwa, cîskwa wacaskos

c c c

Itwî naķî, naķî, naķî, anaķwacas

Itwî naķî, naķî, naķî, anaķwacas

ķ ķ ķ

Itwî vrrôm, vrrôm, vrrôm lî rrôsh trruk

Itwî vrrôm, vrrôm, vrrôm lî rrôsh trruk

rr rr rr

Kwâskohtô Nitîm (Sung to Skip to My Lou)

Nî wanihaw atim, kiķway naķî tôtîn

Ni wanihaw atim, kiķway naķî tôtîn

Ni wanihaw atim, kiķway naķî tôtîn

Kwâskohtô nitîm

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw nitîm

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw nitîm

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw nitîm

Kwâskohtô nitîm

Ni wanihaw moshtosh, kiķway naķî tôtîn

Ni wanihaw moshtosh, kiķway naķî tôtîn

Ni wanihaw moshtosh, kiķway naķî tôtîn

Kwâskohtô nitîm

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni moshtosh

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni moshtosh

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni moshtosh

Kwâskohtô nitîm

Ni wanihaw pôsî, kiķway naķî tôtîn
Ni wanihaw pôsî, kiķway naķî tôtîn
Ni wanihaw pôsî, kiķway naķî tôtîn
Kwâskohtô nitîm

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni pôsî
Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni pôsî
Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni pôsî
Kwâskohtô nitîm

Ni wanihaw mistatim, kiķway naķî tôtîn
Ni wanihaw mistatim, kiķway naķî tôtîn
Ni wanihaw mistatim, kiķway naķî tôtîn
Kwâskotô nîtim

Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni mistatim
Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni mistatim
Natonâwaw, natonâwaw, natonâwaw ni mistatim
Kwâskohtô nitîm

Mashkwa Pimohtêw Ispatinâhk (sung to The Bear Went Over the Mountain)

Mashkwa pimohtêw ispatinâhk
Mashkwa pimohtêw ispatinâhk
Mashkwa pimohtêw ispatinâhk
Mahti kîķwey î-kî wâpahtahk

Kiķway kiwâpahtam?
Kiķway kiwâpahtam?

Nitî ispatinihk
Nitî ispatinihk
Nitî ispatinihk
Î-yaķo poķo kî wâpahtam

Atim pihtiķwêw pihcayihk
Atim pihtiķwêw pihcayihk
Atim pihtiķwêw pihcayihk
Mahti kîķwey î-kî wâpahtahk

Kiķway kiwâpahtam?
Kiķway kiwâpahtam?

Nâpîsîs kiwâpamêw
Nâpîsîs kiwâpamêw
Nâpîsîs kiwâpamêw
Î-yaķo poķo kî wâpahtam

sîpâ

Pîyak mitôn ayâw mistiķwan (modelled after My Hat has Three Corners)

Pîyak mitôn ayâw mistiķwan

Pîyak mitôn ayâw mistiķwan

Kîspin namaķîķwêy mitôn

Namakîķwey mistiķwan

Nîso lî skidô ayâwew nipâpâ

Nîso lî skidô ayâwew nipâpâ

Kîspin namaķîķwêy lî skidô

Namakîķwey nipâpâ

Nisto wâposhosak ayâwew wâposh

Nisto wâposhosak ayâwew wâposh

Kîspin namaķîķwêy wâposhosak

Namakîķwey wâposh

Nêwo miskâta ayâw môshwa

Nêwo miskâta ayâw môshwa

Kîspin namaķîķwêy miskâta

Namakîķwey môshwa

Niyânan micihcîs ayâw micihcî

Niyânan micihcîs ayâw micihcî

Kîspin namaķîķwêy micihcîsa

Namakîķwey micihcî

Tân'si (an echo song)

Tân'si. (Tân'si.)

Tân'si ķiya? (Tân'si ķiya?)

Na môya nântaw. (Na môya nântaw.)

Pihtiķwî. (Pihtiķwî.)

Api. (Api.)

Minihkwî l'tî. (Minihkwî l'tî.)

Tâpwî miywâsin î-pî-kîyokawiyan

Tantî î-kî-itohtîyan?

Mahti âcimo kîķway î-osihtâyan

Mahti âcimostawin

Piyak, nîso, nisto

Piyak, nîso, nisto, nêwo,

Niyânan, niķotwâsik

Êķwa tîpaķohp.

Ayênânêw, kîķâ mitâtaht,

Êķwa mitâtaht

Mitâtaht micihcîsa.

Piyak, nîso, nisto, nêwo,

Niyânan, niķotwâsik

Êķwa tîpaķohp.

Ayênânêw, kîķâ mitâtaht,

Êķwa mitâtaht

Mitâtaht micihcîsa.

X2

Piyîsîsak

Niyânan piyîsîsak tahkohc l'karr

Piyak sipwîpihâw,

Nêwo êķwa poķo.

Nêwo piyîsîsak tahkohc la shåsh

Piyak sipwîpihâw,

Nisto êķwa poķo.

Nisto piyîsîsak tahkohc la tâp

Piyak sipwîpihâw,

Nîso êķwa poķo.

Nîso piyîsîsak tahkohc l'skiff

Piyak sipwîpihâw,

Piyak êķwa poķo.

Piyak piyîsîs tahkohc l'kanô

Piyak sipwîpihâw,

Namôya kîķway piyîsîsak.

Sîpâ, cîki, nîķan, ohtahk

Niķî-wâpâmaw Moshtosh

Niķî-wâpâmaw Moshtosh,

Niķî-wâpâmaw Moshtosh,

Niķî-wâpâmaw Moshtosh,

Ômisi îtwît

Moo, moo, moo

Niķî-wâpâmaw Atim,

Niķî-wâpâmaw Atim,

Niķî-wâpâmaw Atim,

Ômisi îtwît

Arf, arf, arf, arf, arf

Niķî-wâpâmaw Kohkôsh,

Niķî-wâpâmaw Kohkôsh,

Niķî-wâpâmaw Kohkôsh,

Ômisi îtwît

Oink, oink, oink, oink, oink

Niķî-wâpâmaw Sîsîp,

Niķî-wâpâmaw Sîsîp,

Niķî-wâpâmaw Sîsîp,

Ômisi îtwît

Quack, quack, quack, quack, quack

Niķî-wâpâmaw Ôhô,

Niķî-wâpâmaw Ôhô,

Niķî-wâpâmaw Ôhô,

Ômisi îtwît

Ooh, ooh, ooh, ooh, ooh

Niķî-wâpâmaw Piyîsîs,

Niķî-wâpâmaw Piyîsîs,

Niķî-wâpâmaw Piyîsîs,

Ômisi îtwît

Chirp, chirp, chirp, chirp, chirp

L’rrosh, L’nwårr, L’blåň, l’vårr

L’rrosh, l’karr rrosh

l’kanô rrosh.

L’nwårr, kahkaķo nwårr

l’pwål nwårr.

L’blåň, wâwâ blåň

wâposh blåň.

L’vårr, ayîķish vårr

lî bwat vårr.

L’jöň, l’kapo jöň

pîsîm jöň.

L’blî, l’blôwan blî

nipî blî.

Awîna Niya

Awîna niya?

Awîna niya?

Awîna niya?

Niya nêhiyaw (Âpihtaw ķosisân)(Môniyaw)

Awîna niya?

Awîna niya?

Awîna niya?

Niya mamihcisô

Tân’si ķiya?

Tân’si ķiya?

Tân’si ķiya?

Na môya nântaw.

Tântî ohci niya?

Tântî ohci niya?

Tântî ohci niya?

Sakitawak ohci niya.

Awîna niya?

Awîna niya?

Awîna niya?

Niya nêhiyaw (Âpihtaw ķosisân)(Môniyaw)

Tântî ohci niya?

Tântî ohci niya?

Tântî ohci niya?

Sakitawak ohci niya.

Introduction Song (Kinship)

Awina niya, awina niya, awina niya

Tansi, _____ ni sihkâson x2

Awina kiya, awina kiya, awina kiya

Tansi, _____ ki sihkâson x2

Awina kiya, awina kiya, awina kiya

Tansi, _____ kisihkâson x2

Niyânan Sîsîpisisak(Five little ducks)

Niyânan sîsîpisisak paķâsimôwak
Sâķahiķanihk ati ministikohk
Sîsîp itwêw quack quack quack
Nêwo sîsîpisisak paķâsimôwak otahk

Nêwo sîsîpisisak paķâsimôwak
Sâķahiķanihk ati ministikohk
Sîsîp itwêw quack quack quack

Nisto sîsîpisisak paķâsimôwak otahk

Nisto sîsîpisisak paķâsimôwak
Sâķahiķanihk ati ministikohk
Sîsîp itwêw quack quack quack
Nîso sîsîpisisak paķâsimôwak otahk

Nîso sîsîpisisak paķâsimôwak
Sâķahiķanihk ati ministikohk
Sîsîp itwêw quack quack quack

Pîyak sîsîpisis paķâsimô otahk

Pîyak sîsîpisis paķâsimô

Sâķahiķanihk ati ministikohk

Sîsîp itwêw quack quack quack

Namaķîķwêy sîsîp paķâsimô

Amiskosak-slap

Wâposhosak- kwâskohti- hop

Môshosowak-pimpahtâwak-wha

Moscosisak-moo

Miscacimôsisak-neigh

Kâ-Kanâtahk (O Canada)

Kâ-Kanâtahk

Kîķinaw, kitaskînaw

Sâķihitowin

Kicawâsimisak

Kimamihcihâwak

Mamihcihâwak

Kihci-kîwîtinohk

Ôta ohci, nîtî isko

Kasîtoskâtinâw

Nohtâwînân

Kanawîhta

Kâ-Kanâtahk nitaskînân

Ôma

Kâ-Kanâtahk

Nitaskînân

Tâpwî

Pîyak Miton (Tune of Found a Peanut)

Pîyak mitôn
Pîyak mitôn
Ayaw mistiḳwan
Pîyak mitôn
Pîyak mitôn
Ayaw mistiḳwan

Pîyak miskôwan
Pîyak miskôwan
Ayaw mistiḳwan

Pîyak miskôwan
Pîyak miskôwan
Ayaw mistiḳwan

Nîso miskîsiḳwa
Nîso miskîsiḳwa
Ayaw mistiḳwan
Nîso miskîsiḳwa
Nîso miskîsiḳwa
Ayaw mistiḳwan

Nîso mihtawaķaya
Nîso mihtawaķaya
Ayaw mistiķwan

Nîso mihtawaķaya
Nîso mihtawaķaya
Ayaw mistiķwan

Days of Week Chant

Låndzî, Låndzî,
Låndzî, anohc kâ ķîsiķâk
Ya hoo Låndzî!

Mardzî, Mardzî,
Mardzî, anohc kâ ķîsiķâk
Ya hoo Mardzî!

Mêrrkrredzî, Mêrrkrredzî,
Mêrrkrredzî, anohc kâ ķîsiķâk
Ya hoo Mêrrkrredzî!

Jeudzî, Jeudzî,
Jeudzî, anohc kâ ķîsiķâk
Ya hoo Jeudzî!

Vendrredzî, Vendrredzî,
Vendrredzî, anohc kâ ķîsiķâk
Ya hoo Vendrredzî

Sam'dzî, Sam'dzî,

Sam’dzî, anohc kâ ķîsiķâk
Ya hoo Sam’dzî!

Dzimâsh,Dzimâsh,
Dzimâsh, anohc kâ ķîsiķâk
Ya hoo Dzimâsh!

Piyak Pîsim

Piyak pîsim, piyak pîsim
Kisîpîsim Kisîpîsim
Brrr, Brrr

Nîso pîsim, nîso pîsim
Mikisôwipîsim Mikisôwipîsim
Squawk, Squawk

Nisto pîsim, nisto pîsim
Niskipîsim Niskipîsim
Quack, quack

Nêwo pîsim, nêwo pîsim
Ayîķipîsim Ayîķipîsim
Ribbit, ribbit

Niyânanopîsim, niyânanopîsim
Opiniyâwêwipîsim
Opiniyâwêwipîsim
Cluck, cluck

Niķotwâsikopîsim, niķotwâsikopîsim
Pâskâwîhôwipîsim Pâskâwîhôwipîsim
Crack, crack

Tîpaķohpopîsim, tîpaķohpopîsim
Paskowipîsim Paskowipîsim
Fluff, fluff

Ayênânêwopîsim, ayênânêwopîsim
Ohpahôwipîsim Ohpahôwipîsim
Flap, flap(action)

Kîķâ mitâtahtopîsim, kîķâ mitâtahtopîsim
Nôcihitôwipîsim
Smack, smack

Mitâtahtopîsim, mitâtahtopîsim
Pimahâmôwipîsim Pimahâmôwipîsim
Flap, flap

METIS (based on song B-I-N-G-O)

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
M-E-T-I-S M-E-T-I-S
Nimamihcin niya Metis

Awîna kiya?
Awîna kiya?

Piyakosâpopîsim, piyakosâpopîsim
Iyîķopêwipîsim Iyîķopêwipîsim
Frost frost

Nîsosâpopîsim, nisosâpopîsim
Nîpâyamihâwipîsim
Nîpâyamihâwipîsim
Mercî, mercî

Metis niya
M-E-T-I-CLAP
Nimamihcin niya Metis

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
M-E-T-CLAP-CLAP
Nimamihcin niya Metis

Awîna kiya?
Awîna kiya?

Metis niya
M-E-CLAP-CLAP-CLAP
Nimamihcin niya Metis

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
M-CLAP-CLAP-CLAP-CLAP
Nimamihcin niya Metis

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya

METIS

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
Wîcihitôtak
Itwîwak awâsisak

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya

CLAP-CLAP-CLAP-CLAP-CLAP
Nimamihcin niya Metis

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
M-E-T-I-S
Nimamihcin niya Metis

Sâkihitotak
Itwîwak awâsisak

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
Kîhokatotak
Itwîwak awâsisak

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
Pahpitak
Itwîwak awâsisak

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
Môciḳihtatak
Itwîwak awâsisak

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
Kanawîmitotak
Itwîwak awâsisak

Awîna kiya?
Awîna kiya?
Metis niya
M-E-T-I-S
Ni mamihcin niya Metis

Kinehiyawân Moshtosh

Moshtosh, Moshtosh
Kinehiyawân
Apisîs, apisîs
Ômisi nitwân
Moo, moo, moo

Atim, Atim
Kinehiyawân
Apisîs, apisîs
Ômisi nitwân
Arf, Arf, Arf

Sîsîp, Sîsîp
Kinehiyawân
Apisîs, apisîs
Ômisi nitwân
Quack, Quack, Quack

Kinehiyawân

Apisîs, apisîs

Ômisi nitwân

Pôsî, Pôsî

Meow, Meow, Meow

Kohkôsh, Kohkôsh

Kinehiyawân

Apisîs, apisîs

Ômisi nitwân

Oink, Oink, Oink

Niwahkomâkanak

1. nimoshôm, nimoshôm
   nimoshôm naḳamô
   nimoshôm, nimoshôm
   nimoshôm nisâkihâw

2. nohkom, nohkom
   nohkom kaskikwâsô
   nohkom, nohkom
   nohkom nisâkihâw

3. nipâpâ, nipâpâ
   nipâpâ mâcîw
   nipâpâ, nipâpâ
   nipâpâ nisâkihâw

4. nimâmâ, nimâmâ
   nimâmâ nawacîw
   nimâmâ, nimâmâ
   nimâmâ nisâkihâw

5. nistîs, nistîs
   nistîs atoskêw
   nistîs, nistîs
   nistîs nisâkihâw

6. nimis, nimis
   nimis nîmihitô
   nimis, nimis
   nimis nisâkihâw

7. nisîmis, nisîmis
   nisîmis nipâw
   nisîmis, nisîmis
   nisîmis nisâkihâw

Sakitawak Nitohtân

Sakitawak nitohtân
Ni mîcin wiyâs
Ni mîcin wiyâs
Sakitawak nitohtân

Sakitawak nitohtân
Ni mîcin môshôwiyâs
Ni mîcin môshôwiyâs
Sakitawak nitohtân

Sakitawak nitohtân
Ni mîcin rrababô
Ni mîcin rrababô
Sakitawak nitohtân

Sakitawak nitohtân
Ni mîcin l'blôwan
Ni mîcin l'blôwan
Sakitawak nitohtân

Sakitawak nitohtân
Ni mîcin wâposh
Ni mîcin wâposh
Sakitawak nitohtân

Sakitawak nitohtân
Ni mîcin sîsîp
Ni mîcin sîsîp
Sakitawak nitohtân

Instrumental Rap!!! FL Studio 10!!!

Mamahnîk ta natoh tamik

Ôma naķamôwin

Nêhiyawîwêk, nêhiyawîwêk

Kahkîyaw, nêhiyawîwêk

Mamihsik ta nêhiyawîwêk

Kwâskohti, kwâskohti, kwâskohti

Pimpahtâ, pimpahtâ, pimpahtâ

Mîciso, mîciso, mîciso

Mîtawî, mîtawî, mîtawî

Natohta, natohta, natohta

Naķî, naķî, naķî

Nêhiyawîwêk, nêhiyawîwêk

Kahkîyaw, nêhiyawîwêk

Mamihsik ta nêhiyawîwêk

Brap!

A Week of Birthdays (Learn to mastery in ELA 1st)

Monday's child is fair of face,

Tuesday's child is full of grace,

Wednesday's child is full of woe,

Thursday's child has far to go,

Friday's child is loving and giving,

Saturday's child works hard for a living,

And the child that's born on the Sabbath day,

Is bonny and blithe, and good and gay.

Tahtolasmen tipiskamôwin (do not do as translation)

Wâpâsô Låndzî awâsis,

Kisîwâcô Mardzî awâsis,

Kwamâtihtam Mêrrkrredzî awâsis,

Wahîyaw ti tohtêw Jeudzî awâsis,

Saķhitôwin êķwa nanaskomowin ayaw Vendredzî awâsis,

Sohki atoskêw Sam´dzî awâsis,

Êķwa dzimâsh awâsis ka nihtâwâķit,

Kisîwasisô êkwa miyowâtam

ensure students have English mastery in ELA prior to teaching in Michif but do not do as a translation activity

Baa, Baa, Kaskîtîsô Mâyatik (Baa, baa, black sheep)

Baa, baa, kaskîtîsô mâyatik, ki âyân itsi lâ len?

Âha napew, Âha napew, nisto l´sak sâkaskînîwa,

Pîyak kici okimâw, Pîyak kici iskwêw

Eķwa piyal kici nâpisis, wâsahk ka wîķit.

Kinosew, Kinosew, Sâkahiķanihk (Fishy, fishy in the brook)

Kinosew, kinosew, sâkahiķanihk

Nipâpâ kwâsķwipitîw k'wâskwîpiciķanis ahci

Nimama na waciw dâ la pwål

Bîbîsis kitâmwêw piyaķwan nâpêw

Humpty Dumpty Apô Mîniķani (Humpty Dumpty sat on a wall)

Humpty Dumpty apô mîniķani,

Humpty Dumpty nihcipayô,

Kahkiyaw oķimâw mistatimwak eķwa kahkiyaw nâpêwak

Namôya Humpty Dumpty osîhîwak kâwî.

Jack êķwa Jill Itohtêwak Ispimihk Ispatihnahk (Jack and Jill went up the hill)

Jack êķwa Jill itohtêwak ispimihk ispatihnahk,

Nâtâmwâk nipî dâň la shayårr

Jack pahkisinô êķwa pikonam ostiķwan

Eķwâ Jil wîsta kipi tihti payô

Kohkom Marie itohtêw akocikanihk (Old Mother Hubbard)

Kohkom Marie itohtêw da limwårr

Natam pîyakoskan ôtîma kici

Namahkîķwey astew da limwårr

Atim wanihciķêw

Piyaķwâw Nôcikwîsô (There was an old woman who lived in a shoe)

Piyaķwâw nôcikwîsô da l´bwacin kî wîķô

Kî-ayâwêw mihcåt awâsisa,

Möc kiskiyihtam kîķwêy tatôta

Kî asamêw l´rrababo mâķa maķîķway la ķalet

Pasâskatoyîhwêw êkwêyspî ķawisimonahêw.

Pisiskiwak

nikî-wâpamâw moshtosh,

nikî-wâpamâw moshtosh,

nikî-wâpamâw moshtosh,

ômisi î-itwît,

moo, moo, moo, moo, moo, moo

nikî-wâpamâw atim,

nikî-wâpamâw atim,

nikî-wâpamâw atim,

ômisi î-itwît,

arf, arf, arf, arf, arf, arf

nikî-wâpamâw kohkôsh,

nikî-wâpamâw kohkôsh,

nikî-wâpamâw kohkôsh,

ômisi î-itwît,

oink, oink, oink, oink, oink, oink

nikî-wâpamâw sîsîp,

nikî-wâpamâw sîsîp,

nikî-wâpamâw sîsîp,

ômisi î-itwît,

quack, quack, quack, quack, quack, quack

Nîmihitok (Michif Hokey Pokey)

Kihciniskin kisit nîķân astâ

Kihciniskin kisit otahk astâ

Kihciniskin kisit nîķân astâ

Ekweyspî nanampayik

Ekweyspî nîmihitok

Ekweyspî piyakwâw wâskapayho

Ekosîsi ekwânma ta-tôtamahk

Namahcew kisit nîķân astâ

Namahcew kisit otahk astâ

Namahcew kisit nîķân astâ

Ekweyspî nanampayik

Ekweyspî nîmihitok

Ekweyspî piyakwâw wâskapayho

Ekosîsi ekwânma ta-tôtamahk

Kihciniskin kispiton nîķân astâ

Kihciniskin kispiton otahk astâ

Kihciniskin kispiton nîķân astâ

Ekweyspî nanampayik

Ekweyspî nîmihitok

Ekweyspî piyakwâw wâskapayho

Ekosîsi ekwânma ta-tôtamahk

Namahcew kispiton nîķân astâ

Namahcew kispiton otahk astâ

Namahcew kispiton nîķân astâ

Ekweyspî nanampayik

Ekweyspî nîmihitok

Ekweyspî piyakwâw wâskapayho

Ekosîsi ekwânma ta-tôtamahk

Kahkiyaw kimiyâw pihcâyihk astâ

Kahkiyaw kimiyâw otahk astâ

Kahkiyaw kimiyâw pihcâyihk astâ

Ekweyspî nîmihitok

Ekweyspî nanampayik

Ekweyspî piyakwâw wâskapayho

Ekosîsi ekwânma ta- tôtamahk

Mistiķwân eķwa Mitihtimana, Mihcikwana eķwa Yehyikistâna (Head and Shoulders Knees and Toes)

Mistiķwân eķwa mitihtimana, mihcikwana eķwa yehyikistâna, mihcikwana eķwa yehyikistâna, mihcikwana eķwa yehyikistâna

Mistiķwân eķwa mitihtimana, mihcikwana eķwa yehyikistâna, miskîsiķwa, mihtawaķaya, mitôn eķwa miskôwan

Wash your hands (London Bridge)

Wash your hands many times a day

Sipîkincihcî, sipîkincihcî mihcâtwâw tahtokîsikâw
Why do you wash your hands?
Taniki ikwâ kow ta cipî kincihci yan?
You will be ill if you wash your hands
kahka cintinîn. kîspin namwî kicipîkincihcan
Sipîkincihcî, sipîkincihcî mihcâtwâw tahtokîsikâw
Tanihki kasîpîkincihciyin?
Kahkosin kîspin namwî kisîpîkincihcân

How's the weather today?	(tune)
Tansi isikîsikisikâk anohc?	Miyokîsiķâw anohc
Tansi isikîsikisikâk anohc?	Tahkâyâw anohc
Tansi isikîsikisikâk anohc?	kimôwan anohc
Tansi isikîsikisikâk anohc?	wâsîskwan anohc
Tansi isikîsikisikâk anohc?	iyikwâshkwan anohc
Tansi isikîsikisikâk anohc?	yôtin anohc

Drama, Crafts, Activities, & Games

Double Double This This Double Double That That

Hold your hands up, your fingers pointing to the ceiling. As you are saying the rhyme turn your hands back and forth. Whenever you say "double" both palms face towards you. When you say "this' or "that" palwms face away from you. This is not as easy to do as it sounds!

Nîswâw, nîswâw, ôma, ôma

Nîswâw, nîswâw, amina, amina

Nîswâw ôma

Nîswâw amina

Nîswâw, nîswâw, ôma, amina

Circle games

1. Give each student a picture of an animal.

Awîna la ķalêt môwew?
Amisk mîciso la ķalêt.

Niya?
Ăha kiya.
Namwî niya
Awîna la ķalêt môwew?
Wâposh, kinosêw, sîsîp, moshtosh, ôhô, kohkôsh, mistatim
Also could use other food items, use other verbs, use people

Example of Picture Lesson Acimosis

Mistiķwân, mitôn , mihtawaķay, mihtawaķaya, miskîsik, miskîsiķwa, miskôwan, miskât, miskâta, mitiyanî (point and echo) (counting)

2. Give each student a name tag holder to wear insert pictures in groups (animals, number, or transportation). Stand in circle throw ball to person and identify their picture in Michif.
3. Sîsîp, sîsîp, sîsîp, niska (can change animals, insert actions, counting)

Kîķway ispayik? (Charades)

Especially good when introducing michif

Michif Got Talent

Tell me what you know in Michif (timed)

I Spy

Kîķway ki wâpahtîn (I spy)

I spy using prepositions: tahkohc, pihcâyihk, nîķân, otahk, sîpâ

"Play I spy" using Photo cards Set1B

Niwâpahtîn Niskîsikwa ahci

(I spy with my little eyes)

Red light green light (rrôsh wâsaskotîniķanis vårr wâsaskotîniķanis)

Students stand on one side of open area rrôsh wâsaskotîniķanis vårr wâsaskotîniķanis determines when they can move if student can move, the caller turns away when calls vårr wâsaskotîniķanis watches when calling rrôsh wâsaskotîniķanis . If caught moving when they shouldn't they are sent back. First one over pre determined line wins and is the next caller.

Hot and cold kishitew tahkayow

Students try to guess location of object using prepositions (tahkohc, pihcâyihk, nîķân, otahk, sîpâ) the person who is it responds kishitew or tahkayow.

Walk like a . . .

Pimohtew mashkwa . . . Pimohtew apokosis kakwaho (fast) papacy (slow) pimina (fly) pimitipamo (crawl)

Family Feud

Divide the class into 2 families (groups).

Give each group a stack of pictures.

Call out a category (colours, numbers, furniture items, etc.)

Then they have 2 minutes to find as many pictures from their stack as possible for that category.

Have each member of the group say the name of a picture card in Michif.

The teacher will tabulate the correct picture words said in Michif that applies to the category.

The team with the most tallies wins.

**give students a different stack each time (mix them up)*

Jacks and Rubber Ball Game

Materials needed:

Coloured jacks and a single rubber ball (small/medium size)

Red jacks – animals/ food

Blue jacks- colours

Green jacks-people/ body parts

Orange jacks- numbers

Yellow jacks – clothing / furniture

Instructions:

Throw all the jacks down on the floor or table in a circle.

Using the rubber ball the students will pick up the jacks and based on the colour they pick up they will have to say objects from each colour category from previous knowledge.

Students will start with one (piyak) jack then slowly add more to pick up. Each round they will add another jack into their hand, they will continue with this until all jacks are picked up.

Round one – pick up piyak jack

Round two- pick up nîso jacks

Round three – pick up nisto jacks

Round four- pick up nêwo jacks

Round five – pick up niyânan jacks

Example:

Sally throws the rubber ball down, and picks up one jack and it's a yellow jack. So Sally has to name, based on what she has already learnt, either a piece of clothing or a piece of furniture in Michif. Sally says "la tâp" (Table).

Stacking Cups

As you stack the cups say the name of the picture on the cup.

Continue stacking the cups until you can't name the picture.

At this time have your opponent attempt to name as many of the pictures as they can.

Person who names the most picture names wins.

*after a few attempts, students can say the words together.

TEACHERS: Only use the cups that you have taught to the class.

Stacking Cups

Colour of cups	Category
Dark Green	Singular Animals

Purple	Numbers 1-24
Blue	25 …… mixed
Red	Nouns
Gold	Food
White	Commands
Orange	Colours, Nouns
Pink ,Lime Green	Plural Nouns – Animate
Lime Green	Plural nouns – Inanimate

Clap hands/Concentration

Instructions*:* This is a clapping game

Students will get into a group of 2, they will need to sit on the floor and face each other.

Use student's previous knowledge for categories

***Categories*:**

Body parts, Animals, Colourrs, People, Numbers, Clothing, Furniture, Food.

Students say this as they are playing the game:

This is the game of concentration (clap clap)

No repeats (clap clap)

Or hesitation (clap clap)

I'll go first, you go second (Clap clap)

Categories (each get a turn to name a category)

Ways to clap hands:

Up and down clap first x2

Middle clap x2

REPEAT UNTIL THE GAME IS OVER!

Once someone can't name something in the category or names a different item from a different category the game is over.

Example:

Brooklynn and Emma sit face to face

Brooklynn starts, her and Emma start clapping and Brooklynn picks animals as the category. So Emma says Moshwa, Brooklynn then says sisip. And this goes on until one can't name an animal in Michif.

Then they start all over again, with the clapping and a new round begins with a new category.

Tânimatahto tipahikan ôma, atim? ***(Variation of What time is it, Mr. Wolf?)***

One child is chosen to be atim "it". They stand at opposite end of playing area. Other players stand in a line at the other end. The person that is atim "it" turns their back to the other students and this signals the beginning of the game.

The players call out "tânimatahto tipahikan ôma, atim?"

Atim answers, "nisto tipahikan" (ex.). The students take three steps forward.

This continues until atim says "âpihtâw kîsikâw!" Atim will then turn and chase the other players back to the starting line with the aim to catch one of them. The one who is caught will become the new atim.

Each time a new student is chosen to be "it" they can be named a different animal name.

Christmas songs and Carols in Cree/Michif

Instructions:

Google: **http://creeliteracy.org/christmas-songs-and-carols/**

Here is a list of songs you are able to listen to online:

1. O Holy night
2. Mary's Boy child
3. Angel we have heard on high
4. Away in the manger
5. Santa Claus is coming to town
6. Silent Night

You must have a set of ear phones in order to listen

Connect 4

Make 6 x6 grid with pictures of review vocabulary

	1	2	3	4	5	6
1						
2						
3						
4						
5						
6						

How to play

1. Roll two dice find corresponding item on grid. Use Michif numbers.
2. Say the Michif word to identify picture.
3. If correct cover the space with a marker
4. First player to get 4 in a row

Obstacle Course

Build obstacle course

Use Michif commands and prepositions to guide someone through the course.

Bonus: do it blindfolded

kwâskohti, api, tahkohc, sîpâ etc

Musical Chairs

Play musical chairs using commands in Michif

Eg walk, run, dance, jump, sit

Pimohtî, pimpahtâ, _____, kwâskohti, api